

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 24 februari 1994 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot opheffing van artikel 848, laatste lid, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming", heeft op 21 april 1994 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 24 février 1994, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "abrogeant l'article 848, dernier alinéa, du Règlement général pour la protection du travail", a donné le 21 avril 1994 l'avis suivant :

Artikel 848, laatste lid, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, waarvan het voor advies voorgelegde ontwerp-besluit de opheffing beoogt, regelt het toezicht op de naleving van de bepalingen van dat reglement "in instellingen onderhorig aan een staatsdienst". Daar dat toezicht op alle bepalingen van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming betrekking heeft, die welke tot de bevoegdheid van de Gewesten moeten worden gerekend inclus, ware het meer in overeenstemming met de bevoegdheidsverdelende regels indien de opheffingsbepaling van artikel 1 van het ontwerp werd geredigeerd als volgt :

"Artikel 1. Artikel 848, laatste lid, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, wordt opgeheven in de mate het betrekking heeft op de maatregelen van interne politie inzake arbeidsbescherming".

L'article 848, dernier alinéa, du Règlement général pour la protection du travail, disposition que le projet d'arrêté soumis pour avis se propose d'abroger, règle la surveillance de l'observation des prescriptions de ce règlement "dans les installations ressortissant à un service de l'Etat". Dès lors que cette surveillance porte sur toutes les dispositions du Règlement général pour la protection du travail, y compris celles qu'il faut considérer comme relevant de la compétence des Régions, il serait davantage conforme aux règles répartitrices des compétences de rédiger la disposition abrogative, faisant l'objet de l'article 1er du projet, de la manière suivante :

"Article 1er. L'article 848, dernier alinéa, du Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, est abrogé dans la mesure où il porte sur les mesures de police interne en matière de protection du travail".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heren : M. VAN DAMME,
Messieurs : D. ALBRECHT,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

S. VANDERHAEGEN.